

> Instructions

Thule Spring Snack Tray 11300405



501-8899-01 Bring your life thule.com



EN

IMPORTANT

- IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE. The child's safety may be affected if you do not follow these instructions.

⚠️ WARNING!

- Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- Do not let the child play with this product.
- Never leave the child unattended.
- The child carrier will become unstable if the manufacturer’s recommended load is exceeded.
- Do not use the Thule Spring Snack Tray to hold hot liquids or food items.
- Not designed to restrain the child.
- Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use seat belt.
- Do not lift the stroller by the tray.
- Remove the tray before folding the stroller.
- Do not use in rough terrain.

MAINTENANCE

The tray is dishwasher safe.

IMPORTANT INFORMATION

Thule Spring Snack Tray is compatible with Thule Spring.

FR

IMPORTANT

- IMPORTANT - LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ-LES POUR RÉFÉRENCE FUTURE. Leur non-respect pourrait compromettre la sécurité de l'enfant.

⚠️ AVERTISSEMENT !

- Veillez à ce que tous les dispositifs de verrouillage soient bien enclenchés avant utilisation.
- Ne laissez pas l'enfant jouer avec ce produit.
- Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.
- La remorque pour enfant perdra sa stabilité si vous dépassez la charge recommandée par le fabricant.
- N'utilisez pas le Thule Spring Snack Tray pour transporter des liquides ou des aliments chauds.
- Ce produit n'est pas destiné à retenir l'enfant.
- Évitez les blessures graves liées aux chutes ou aux glissades. Utilisez toujours la ceinture de sécurité.
- Ne soulevez pas la poussette par le plateau.
- Retirez le plateau avant de plier la poussette.
- N'utilisez pas la poussette sur des terrains accidentés.

ENTRETIEN

Le plateau passe au lave-vaisselle.

INFORMATIONS IMPORTANTES

Le Thule Spring Snack Tray est compatible avec la poussette Thule Spring.

ES

IMPORTANTE

- IMPORTANTE: LEA DETENIDAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES Y CONSERVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS. Si no sigue estas instrucciones, puede poner en peligro la seguridad de su hijo.

⚠️ ADVERTENCIA

- Asegúrese de que los dispositivos de bloqueo están activados antes de usar el producto.
- No deje que el niño juegue con este producto.
- No deje nunca al niño desatendido.
- El carrito se volverá inestable si se supera la carga recomendada del fabricante.
- No utilice la Thule Spring Snack Tray para líquidos calientes o alimentos.
- No está diseñado para retener al niño.
- Evite lesiones graves que pueden producirse por caídas o si el niño se desliza. Utilice siempre el cinturón de seguridad.
- No levante el carrito por la bandeja.
- Quite la bandeja antes de plegar el carrito.
- No la utilice en terrenos irregulares.

MANTENIMIENTO

La bandeja puede lavarse en el lavavajillas.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

La Thule Spring Snack Tray es compatible con Thule Spring.

DE

WICHTIG

- WICHTIG – LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF. Nichtbeachtung dieser Anweisungen beeinträchtigt die Sicherheit des Kindes.

⚠️ ACHTUNG!

- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.
- Lassen Sie Ihr Kind nicht mit diesem Produkt spielen.
- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Der Kindertransporter wird instabil, wenn die vom Hersteller empfohlene Zuladung überschritten wird.
- Verwenden Sie das Thule Spring Snack Tray nicht für heiße Flüssigkeiten oder Lebensmittel.
- Nicht als Rückhaltevrichtung für das Kind geeignet.
- Beugen Sie schweren Verletzungen von Kindern durch versehentliches Herausfallen oder -rutschen vor. Legen Sie immer den Sicherheitsgurt an.
- Heben Sie den Kinderwagen nicht an der Ablage an.
- Nehmen Sie die Ablage ab, bevor Sie den Kinderwagen zusammenklappen.
- Verwenden Sie ihn nicht in unwegsamem Gelände.

WARTUNG

Die Ablage ist spülmaschinenfest.

WICHTIGE INFORMATIONEN

Das Thule Spring Snack Tray ist kompatibel mit dem Thule Spring.

NL

BELANGRIJK

- BELANGRIJK - BEWAAR DEZE INSTRUCTIES ALS TOEKOMSTIG NASLAGWERK. De veiligheid van het kind komt in het gedrang als u deze instructies niet opvolgt.

⚠️ WAARSCHUWING!

- Zorg dat alle vergrendelingen goed vastzitten voordat u de kinderwagen gebruikt.
- Laat het kind niet met dit product spelen.
- Laat het kind nooit alleen achter.
- De kinderwagen wordt instabiel als de deur de fabrikant aanbevolen belasting wordt overschreden.
- Gebruik de Thule Sleek Spring Snack Tray niet voor hete hapjes en drankjes.
- Niet ontworpen om uw kind in bedwang te houden.
- Voorkom dat een kind leltel oploopt omdat het eruit valt of glijdt. Gebruik altijd een gordel.
- Til de kinderwagen niet op bij het tafelblad.
- Verwijder het tafelblad voordat u de kinderwagen opvouwt.
- Niet gebruiken op ruig terrein.

ONDERHOUD

Het tafelblad mag in de vaatwasmachine.

BELANGRIJKE INFORMATIE

De Thule Spring Snack Tray is geschikt voor de Thule Spring.

PT

IMPORTANTE

- IMPORTANTE - LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA. A segurança da criança poderá ser afetada se essas instruções não forem seguidas.

⚠️ AVISO!

- Certifique-se de que todos os dispositivos de travamento estejam acionados antes de usar.
- Não permita que seus filhos brinquem com este produto.
- Jamais deixe a criança sozinha sem a supervisão de um adulto.
- O carrinho para crianças se tornará instável se a carga recomendada pelo fabricante for excedida.
- Não use a Thule Spring Snack Tray para apoiar bebidas ou comida quentes.
- Não desenvolvidio para restringir os movimentos da criança.
- Evite ferimentos graves causados por quedas ou escorregamentos. Use sempre o cinto de segurança.
- Não levante o carrinho pela bandeja.
- Remova a bandeja antes de dobrar o carrinho.
- Não use em terreno acidentado.

MANUTENÇÃO

A bandeja pode ser colocada na lava-louças.

INFORMAÇÕES IMPORTANTES

A Thule Spring Snack Tray é compatível com o Thule Spring.

IT

IMPORTANTE

- IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTI FUTURI. La sicurezza del bambino può essere compromessa se non si seguono queste istruzioni.

⚠️ AVVERTENZA!

- Assicurarsi che tutti i dispositivi di blocco siano inseriti prima dell'utilizzo.
- Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.
- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Il passeggino diventa instabile se si supera il limite di peso stabilito dal produttore.
- Non utilizzare Thule Spring Snack Tray per appoggiare liquidi caldi o prodotti alimentari.
- Non progettato per contenere il bambino.
- Evitare di procurare lesioni gravi causate da cadute o scivolamenti. Usare sempre le cinture di sicurezza.
- Non sollevare il passeggino usando il vassoio.
- Rimuovere il vassoio prima di piegare il passeggino.
- Non utilizzare su terreni sconnessi.

MANUTENZIONE

Il vassoio è lavabile in lavastoviglie.

INFORMAZIONI IMPORTANTI

Thule Spring Snack Tray è compatibile con Thule Spring.

SV

VIKTIGT

- VIKTIGT – LÄS INSTRUKTIONERNA NOGA OCH SPARA DEM FÖR FRAMTIDA BRUK. Barnets säkerhet kan påverkas om du inte följer de här instruktionerna.

⚠️ VARNING!

- Kontrollera att alla låsanordningar är aktiverade innan vagnen används.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Håll barniö aldrig eftertrilsläust.
- Barnakerran verður óstöðug ef hún ber meiri byngd en viðmió framleiðanda segja til um.
- Notið ekki snarbakkan til að halda heitum vökva eða mat.
- Ekki hannað til að bjóna sem beisli fyrir barnið.
- Forðist allvarleg meiðslí vegna þess að barnið fellur eða rennur út. Notið ávallt sætisbelti.
- Lyftið kerrunni ekki á bakkanum.
- Fjarlægjið bakkan áður en kerran er brotin saman.
- Notið ekki við torfarar aðstæður.

UNDERHÁLL

Brickan kan diskas í diskmaskin.

VIKTIG INFORMATIONEN

Thule Spring Snack Tray passar til Thule Spring.

DK

VIKTIGT!

- VIGTIGT – LÆS DENNE VEJLEDNING OMHYGGELIGT OG GEM DEN FOR FREMTIDIG REFERENCE. Du risikerer at udsætte dit barn for fare, hvis du ikke følger anvisningerne i denne vejledning.

⚠️ ADVARSEL!

- Sorg for, at alle låseenhederne er låst fast inden anvendelse.
- Lad ikke et barn lege med dette produkt.
- Efterlad aldrig barnet uden opsyn.
- Barnevognen bliver ustabil, hvis produktens anbefalede belastning overskrides.
- Brug ikke Thule Spring Snack Tray til varme drikke eller madvarer.
- Ikke beregnet til fastholdelse af barnet.
- Brug altid sikkerhedselen, så barnet ikke falder eller glider ud og kommer alvorligt til skade.
- Løft ikke op i bakken for at bære løbevognen.
- Fjern bakken, inden løbevognen foldes sammen.
- Brug ikke produktet i ujævnt terræn.

VEDLIGEHOJDELSE

Bakken kan vaskes i opvaskemaskine.

VIGTIGE OPLYSNINGER

Thule Spring Snack Tray er kompatibel med Thule Spring.

NO

VIKTIG

- VIKTIG – LES NØYE OG TA VARE PÅ SOM REFERANSE. Hvis du ikke følger disse instruksjonene, kan det gå ut over barnets sikkerhet.

⚠️ ADVARSEL!

- Kontroller at alle låsene er låst før du bruker vognen.
- Ikke la barnet leke med dette produktet.
- Ikke la barnet være alene uten tilsyn.
- Barnevognen blir ustabil hvis den brukes til å frakte mer enn det produsenten anbefaler.
- Ikke bruk Thule Spring Snack Tray til å oppbevare varm væske eller varm mat.
- Ikke utformet for å holde barnet på plass.
- Bruk alltid setebeltet, da dette kan forhindre alvorlig skade som skyldes at barnet faller eller sklir ut.
- Ikke løft barnevognen etter brettet.
- Fjern brettet før du legger sammen barnevognen.
- Må ikke brukes i ulendt terreng.

VEDLIKEHOLD

Brettet kan vaskes i vaskemaskin.

VIKTIG INFORMASJON

Thule Spring Snack Tray er kompatibel med Thule Spring.

FI

TÄRKEÄÄ

- TÄRKEÄÄ – LUE HUOLELLISESTI JA PIDÄ TALLESSA. Näiden ohjeiden jättäminen noudattamatta voi vaikuttaa lapsen turvallisuuteen.

⚠️ VAROITUS!

- Varmista ennen käyttämistä, että kaikki lukitusvälineet ovat lukittuneet paikalleen.
- Älä anna lapsen leikkiä tällä tuotteella.
- Älä koskaan jätä lasta valvomatta.
- Lastenkuljetuskärrystä tulee epävakaa, jos valmistajan kuormausohjeet ylitetään.
- Älä aseta kuumia nesteitä tai ruokia Thule Spring Snack Tray evästasolle.
- Tuotetta ei ole tarkoitettu lapsen pitämiseen paikallaan.
- Vältä putoamisen tai ulosluisumisen aiheuttamilla vakavilla loukkaantumisilla. Käytä aina turvavöitä.
- Älä nosta vaunuja tarttumalla evästasoon.
- Irrota evästaso ennen vaunujen taittamista kokoon.
- Älä käytä tuotetta epätasaisessa maastossa.

YLLÄPITO

Evästason voi pestä astianpesukoneessa.

TÄRKEITÄ TIETOJA

Thule Spring Snack Tray on Thule Spring -yhteensopiva.

IS

MIKILVÆGT

- MIKILVÆGT – LESIÐ VANDLEGA OG GEYMIÐ TIL SÍÐARI NOTA. Öryggi barnsins kann að vera í stefnt í hættu ef ekki er farið eftir þessum leiðbeiningum.

⚠️ VIÐVÖRUN!

- Gakktu úr skugga um að allur læsibúnaður sé á fyrir notkun.
- Leyfið barninu ekki að leika með þessa vöru.
- Hafið barnið aldrei eftirlitslaut.
- Barnakerran verður óstöðug ef hún ber meiri byngd en viðmió framleiðanda segja til um.
- Notið ekki snarbakkan til að halda heitum vökva eða mat.
- Ekki hannað til að bjóna sem beisli fyrir barnið.
- Forðist allvarleg meiðslí vegna þess að barnið fellur eða rennur út. Notið ávallt sætisbelti.
- Lyftið kerrunni ekki á bakkanum.
- Fjarlægjið bakkan áður en kerran er brotin saman.
- Notið ekki við torfarar aðstæður.

VIÐHALD

Bakkinn má fara í uppbyggvott.

MIKILVÆGAR UPPLÝSINGAR

Thule Spring Snack Tray er samhæfalegur við Thule Spring.

ET

NB!

- NB! LUGEGE NEED JUHISED HOOLIKALT LÄBI JA HOIDKE ALLES EDASISEKS KASUTUSEKS. Nende juhiste eiramine võib seada ohtu lapse turvalisuse.

⚠️ HOIATUS!

- Veenuduge, et kõik lukustusaadmed on enne kasutamist lukustatud.
- Ärge laske lapsel selle tootega mängida.
- Ärge kunagi jätke last järelevalveta.
- Lapsekäru muutub ebatähtsiks, kui ületatakse tootja soovitatud koormus.
- Ärge kasutage suupestialust Thule Spring Snack Tray kuumade vedelike ega toiduainete hoidmiseks.
- Pole mõeldud lapse ohjeldamiseks.
- Vältige kärust väljakukkumise või libisemisega seotud vigastusi. Kasutage alati turvavööd.
- Ärge tõstke jalutuskoju suupestialust.
- Eemaldage suupestialus enne jalutuskoju kokkupanekut.
- Ärge kasutage ebatasasel pinnal.

HOOLDAMINE

Suupestialust saab nõudepesumasinas pesta.

OLULINE TEAVE

Suupestialus Thule Spring Snack Tray õhuldub Thule Spring jalutuskäruga.

LV

SVARĪGI

- SVARĪGI! UZMANĪGI IZSLAIEST UN SAĢLABĀJĪET TURPMĀKAI UZZĪŅAI. Šo norādījumu neievērošana var apdraudēt bērna drošību.

⚠️ BRĪDĪNĀJUMS.

- Pirms lietošanas pārbaudiet, vai visi stiprinājumi ir nofiksēti.
- Neļaujiet bērnam rotāļties ar šo produktu.
- Nekad neatstājiet bērnu bez uzraudzības.
- Bērnu pārvietošanas aprīkojums nebūs stabils, ja tiks pārsniegti rotāzotāja ieteiktais svars.
- Neizmantojiet Thule Spring uzskodu turētāju karstu šķidrumu vai ēdienu novietošānai.
- Nav paredzēts bērna kustību ierobežošanai.
- Nepieļaujiet izkrišanu vai izsīdēšānu — tas var radīt nopietnas traumas. Noteikti izmantojiet drošības jostu.
- Neceliet ratiņus, turot aiz uzskodu turētāja.
- Pirms ratiņu salocīšanas, noņemiet uzskodu turētāju.
- Neizmantojiet izkrišanu vai izsīdēšānu — tas var radīt nopietnas traumas. Noteikti izmantojiet drošības jostu.
- Neceliet ratiņus, turot aiz uzskodu turētāja.
- Pirms ratiņu salocīšanas, noņemiet uzskodu turētāju.
- Neizmantojiet, pārvietojoties pa nelīdzenam virsmām.

KOPŠANA

Uzskodu turētāju var mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.

SVARĪGA INFORMĀCIJA

Thule Spring uzskodu turētājs ir saderīgs ar Thule Spring ratiņiem.

LT

SVARBU

- SVARBU. ATIDŽIAI PERSKAITYKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS IR PASILIKITE JAS, KAD GALĖTUMĖTE NAUDOTI ATEITYJE. Neatsižvelgus į šias instrukcijas, gali būti sumažintas jūsų vaiko saugumas.

⚠️ ĮSPĖJIMAS!

- Prieš naudodami įsitikinkite, kad užfiksuoti visi fiksuatoriai.
- Neleiskite vaikui žaisti su šiuo produktu.
- Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.
- Viršijus gamintojo rekomenduojamą aprokvą vaiko vežimėlis taps nestabilus.
- Nenaudokite „Thule Spring Snack Tray“ karštiesiems gėrimams ar maistui laikyti.
- Neskirta prisiegti vaikų.
- Venkite rimtų sužalojimų dėl iškritimo ar išslydimo iš vežimėlio. Visada prisiekite diržą.
- Nekelkite vežimėlio už padėkio.
- Prieš lanšktydami vežimėlį nuimkite padėklį.
- Nenaudokite ant nelygaus paviršiaus.

PRIEŽIŪRA

Padėklį galima plauti indaplovėje.

SVARBI INFORMACIJA

„Thule Spring Snack Tray“ suderinama su „Thule Spring“.

RU

ВАЖНО!

- ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТИЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. Несоблюдение этих инструкций может поставить под угрозу безопасность ребенка.

⚠️ ВНИМАНИЕ!

- Перед использованием коляски убедитесь, что все замки и фиксаторы застегнуты.
- Не разрешайте ребёнку играть с данным продуктом.
- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Детская коляска может потерять устойчивость, если превысить рекомендуемую производителем нагрузку.
- Не используйте столик-подставку Thule Spring Snack Tray для горячих напитков и еды.
- Не предназначено для удержания ребенка.
- Чтобы предотвратить серьезные травмы при падении или выскальзывании ребенка из коляски, всегда используйте ремни безопасности.
- Не поднимайте коляску за столик-подставку.
- При складывании коляски сначала снимите столик-подставку.
- Не используйте на неровной местности.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Столик-подставку можно мыть в посудомочной машине.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Столик-подставка Thule Spring Snack Tray подходит к коляске Thule Spring.

UK

ВАЖЛИВО

- ВАЖЛИВО: УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ДОВДІКИ В МАЙБУТЬНОМУ. Невиконання цих інструкцій може вплинути на безпеку дитини.

⚠️ ПОПЕРЕЖЕННЯ

- Перед використанням переконатесь, що всі фіксатори закріплено.
- Не дозволяйте дитині гратися з цим виробом.
- Ніколи не залишайте дитину без нагляду.
- У разі перевищення навантаження, рекомендованого виробником, дитяча коляска стане нестійкою.
- Не використовуйте підставку для їжі Thule Spring Snack Tray для розміщення гарячих напоїв або продуктів харчування.
- Не призначено для фіксації дитини.
- Щоб уникнути травмування дитини внаслідок падіння або вислизання з коляски, завжди використовуйте ремні безпеки.
- Не піднімайте коляску за підставку.
- Знімайте підставку перед складанням коляски.
- Не використовуйте на нерівній місцевості.

ДОГЛЯД

Підставку можна безпечно мити в посудомийній машині.

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ

Підставка для їжі Thule Spring Snack Tray є сумісною з коляскою Thule Spring.

PL

WAŻNE

- WAŻNE – PRZECZYTAJ UWAGAŃIE TE INSTRUKCJE I ZACHOWA ZACHOWAJ JE NA PRZYSZŁOŚĆ. W przypadku nieprzestrzegania tych instrukcji bezpieczeństwo dziecka może być zagrożone.

⚠️ OSTRZEŻENIE!

- Przed użyciem wózka upewnij się, że wszystkie mechanizmy zabezpieczające są sprawne i prawidłowo użyte.
- Nie pozwól dziecku bawić się wózkami.
- Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.
- Jeśli ciężar ładunku przekroczy zalecanę przez producenta wartość, wózek będzie niestabilny.
- Nie używaj tački Thule Spring Snack Tray do odstawiania gorących płynów i potraw.
- Produkt nie zastępuje pasów bezpieczeństwa.
- Zapobiegaj poważnym obrażeniom w wyniku wypadnięcia lub wysunięcia się dziecka z wózka.
- Nie podnoś wózka za stołek.
- Zdejmij stołek przed złożeniem wózka.
- Nie używaj w trudnym terenie.

KONSERWACJA

Stołek można myć w zmywarce do naczyń.

WAŻNE INFORMACJE

Produkt Thule Spring Snack Tray nadaje si do wózka Thule Spring.

TR

ÖNEMLİ

- ÖNEMLİ - DİKKATLE OKUYUN VE GELECEKTE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN. Bu talimatlara uymazsanız çocuğunuzun güvenliği etkilenebilir.

UYARI!

- Kullanmadan önce tüm kilitleme cihazlarının devreye girdiğinden emin olun.
- Çocuğun bu ürunle oynamasına izin vermayın.
- Çocuğunuzu asla gözetimsiz bırakmayın.
- Üretici tarafından önerilen yük miktarı aşılırsa çocuk taşıyıcı stabilitesini kaybedebilir.
- Thule Spring Snack Tray'i sıcak sıvıları veya yiyecekleri saklamak için kullanmayın.
- Çocuğun hareketlerini kısıtlamak için tasarlanmamıştır.
- Düşme veya kayma nedeniyle ciddi yaralanma tehlikesinden kaçının. Her zaman emniyet kemeri kullanın.
- Bebek arabasını tepsiden tutarak kaldırmayın.
- Bebek arabasını katlamadan önce tepsiyi çıkarın.
- Bozuk zemini arazide kullanmayın.

BAKIM

Tepsi, bulaşık makinesinde yıkanabilir.

ÖNEMLİ BİLGİLER

Thule Spring Snack Tray ürünü Thule Spring ile uyumludur.

MT

IMPORANTİ

- IMPORANTİ - AGRÀ BIR-REQQA U ZOMM GHAL REFERENZA FIL-FUTUR. Is-sigurtà tat-tfal tista' tkun affettwata jekk ma ssegwix dawn l-istruzzjonijiet.

!TWISSJAJ!

- Kun zgur li t-tagħmir tas-sokor kollu huwa attivat qabel l-użu.
- Thaliex it-tarġbja tiġhab b'dan il-prodott.
- Qatt thalli t-tife/tifla wahdu/waheda.
- It-transportatur tat-tfal mhux se jibqa' stabbli jekk inqabez it-tagħbija rrakkomandata milli-manifattur.
- Tużax it-Trej tal-ikiet Hfief ta' Thule Spring biex iżomm likwidu jew ogġetti tal-ikel shan.
- Mhuxwix maħsub biex iżomm it-tarġbja.
- Evita korriment serju minn waqgħat jew żerziq. Dejjem uża cinturin tas-sigurtà.
- Terfax l-istroller mit-trej.
- Nehħi t-trej qabel ma tivli l-istroller.
- Tużax fuq art imħarbita.

MANUTENZJONI

It-trej jista' jiddaħħal f' magna tal-hasil tal-platti.

INFORMAZZJONI IMPORANTİ

It-Trej ta' Thule Spring huwa kompatibbli ma' Thule Spring.

HE

חשוב

- חשוב - קרא בקפידה ושומר לעיין במועד מאוחר יותר. בטיחות הילד עלולה להיפגע אם לא תמלא אתר הנחיות אלה

!אזהרה!

- ודא של התקני העיולה תעולם לפני השימוש
- אל תחז את הילד לטות עם עניו זה.
- לעולם אץ משאיר את הילד ללא השגחה.
- במקרה של חירום מומטטם המומלץ על-ידי היצרן. עולדת הילדים אל תריבה.
- אץ להשתמש במגש הטיסטים של Thule Spring לפיכסי מוזן או נזוליום חמים.
- לא מיועד לריסון הילד.
- הימנע מפגיעה חמורה כחוצאה מפילה או החלקה החוצה. השתמש תמיד בחגורת הבטיחות.
- אץ להרים את העולה באמצעות המגש.
- הסר את המגש לפני קיפול העולה.
- אץ להשתמש במקום לא סלול.

תחזוקה

ניתן לטקס את המגש במרחי הכלים.

מידע חשוב

מגש הטיסטים של Thule Spring תואם ל-Thule Spring.

AR

مهم

- مهم - ئزجرى قراة هذه المدة بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل. قد تتأثر سلامة الطفل إذا لم تتبع هذه التعليمات بدقة.

!تحذير!

- ينبغي التكد من إحكام تشقيق أوت الربط كافة قبل الاستخدام.
- ينبغي عدم السماح للطفل باللعب بهذا المنتج.
- يجب عدم ترك الطفل دون رقابة مطلقًا.
- سوف تصبح لثة الطفل غير ثابتة إذا تجاوزت الحمولة الموصى بها من الشركة المُصنِّعة.
- لا تستخدم Thule Spring Snack Tray في حمل السوائل الساخنة أو العذام.
- غير مصمم لتقييد الطفل.
- ينبغي استخدام حزام الأمان على الدوام والتجنب وقوع إصابة خطيرة نتيجة للسقوط أو الارتداد.
- لا ترفع عربة الأطفال بواسطة الصئينة.
- ينبغي فك الصئينة قبل طي العربة.
- لا تستخدمها في منطفة وعرة.

الصئنة

يمكن غسل الصئينة في غسالة الأطباق بأمان.

معلومات مهمة

Thule Spring Snack Tray متوافقة مع Thule Spring.

ZH - CN

重要提示

- 重要提示 — 请仔细阅读并保留供日后参考·如果不遵守这些说明·您孩子的安全可能会受到影响·

!警告!

- 在使用前·请确保所有锁定装置均已闭合·
- 勿让儿童摆弄本产品·
- 儿童必须时刻有人照看·
- 如果超出制造商建议的负载·此童车将变得不稳定·
- 切勿使用 Thule Spring 零食托盘盛热的液体或食物·
- 不可用于限制儿童·
- 避免儿童因跌落或滑出而造成严重伤害·请始终使用安全带·
- 不要通过托盘抬起婴儿车·
- 请先折下托盘后折叠婴儿车·
- 切勿在不平坦的地面上使用·

保养

可使用洗碗机清洗托盘。

重要信息

Thule Spring 零食托盘可与 Thule Spring 配合使用。

ZH - HK

重要須知

- 重要須知 — 請仔細閱讀並保管此說明·以便未來參考使用·沒有遵守此說明·兒童的安全可能會受到影響·

!警告!

- 使用前確認所有鎖定裝置皆已鎖定·
- 請勿讓兒童玩弄此產品·
- 切勿讓兒童無人照管·
- 如果重量超過製造商建議的荷重標準·則兒童背架可能會壞損故障·
- 請勿使用 Thule Spring Snack Tray 放置熱飲或食物·
- 並非為固定兒童而設計·
- 為避免孩童從背架掉落或滑出造成嚴重受傷·請務必使用安全帶·
- 請勿使用托盤抬起推車·
- 摺疊推車前請折下托盤·
- 請勿在崎嶇的路面使用·

保養

此托盤可用洗碗機清洗·

重要資訊

Thule Spring Snack Tray 適用於 Thule Spring·

JA

重要

- 重要 - 注意して読んだあと、後で参照できるように保管してください。記載されている指示に従わない場合、お子様の安全が損なわれるおそれがあります。

!警告!

- 使用前に、各部がしっかりロックされていることを確認してください。
- お子様が本製品で遊ばないようにしてください。
- お子様を乗せた状態では絶対に放置しないでください。
- 製造者が推奨する荷重を超えて積載すると、チャイルドキャリアの安定性が損なわれることがあります。
- Thule Spring Snack Trayに熱い液体や食品を置くことはしないでください。
- お子様の行動の抑止用には設計されていません。
- 落下や飛び出しによる大けがを防ぐため、常にシートベルトを着用してください。
- このトレイをつかんでベビーカーを持ち上げることはしないでください。
- ベビーカーを折り畳む際は、必ずその前にこのトレイを取り外してください。
- ラフな路面では使用しないでください。

メンテナンス

このトレイは食器洗い機で洗うことができます。

重要な情報

Thule Spring Snack TrayはThule Springに対応しています。

KO

중요 사항

- 중요 - 나중에 참고할 수 있도록 이 지침을 잘 보관하십시오. 이러한 지침을 따르지 않으면 자녀의 안전에 좋지 않은 영향을 줄 수 있습니다.

!경고!

- 사용하기 전에 모든 잠금 장치가 잠겨 있는지 확인하십시오.
- 아이가 이 제품을 가지고 놀지 않게 하십시오.
- 아이를 방치하지 마십시오.
- 제조업체가 권장한 적재량을 초과하는 경우 아동용 캐리어가 불안정해 질 수 있습니다.
- 뜨거운 액체나 음식을 보관하는 데 Thule Spring Snack Tray를 사용하지 마십시오.
- 아이를 제지하는 용도로 설계되지 않았습니다.
- 떨어지거나 튀어 나와 심각한 부상을 입지 않도록 하십시오. 항상 좌석 벨트를 사용해야 합니다.
- 트레이로 유아자를 들어올리지 마십시오.
- 유아자를 접기 전에 트레이를 분리하십시오.
- 고르지 않은 바닥에서 사용하지 마십시오.

유지 관리

트레이는 식기 세척기로 세척해도 됩니다.

중요 정보

Thule Spring Snack Tray는 Thule Spring과 호환됩니다.

TH

ข้อสำคัญ

- ข้อสำคัญ - อ่านใบละเมิดและเก็บไว้ซึ่งอ้างอิงในอนาคต เด็ท อาจได้รับอันตรายได้หากไม่ทำตามคำแนะนำเหล่านี้

!คำเตือน

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ล็อกตัวล็อกของอุปกรณ์ทั้งหมดแล้วก่อนการใช้งาน
- อย่าปล่อยให้เด็กเล่นผลิตภัณฑ์
- ห้ามปล่อยเด็กไว้ตามลำพัง
- รถเข็นเด็กนั้นจะทรงตัวไม่มั่นคงหากบรรทุกเกินน้ำหนักที่ยกติดและอย่า
- อย่าใช้ Thule Spring Snack Tray รองรับน้ำหนักหรือวัตถุที่บะระกอบอาหาร
- ไม่ได้ออกแบบมาให้ยึดเหนี่ยวเด็กไว้
- หลีกเลี่ยงการบาดเจ็บสาหัสจากการตกหรือลื่นหลุด ขณะนำพาให้คาดเข็มขัดนิรภัยอยู่เสมอ
- อย่ายกรถเข็นเด็กโดยจับที่ถาด
- อย่าถาดออกก่อนที่จะปรับรถเข็นเด็ก
- อย่าใช้งานในบริเวณที่หยาบ

การดูแลรักษา

ใช้เครื่องล้างจานทำความสะอาดได้

ข้อมูลสำคัญ

Thule Spring Snack Tray ใช้ร่วมกันได้กับ Thule Spring

MS

PENTING

- PENTING - BACA DENGAN TELITI DAN SIMPAN UNTUK RUJUKAN MASA HADAPAN. Keselamatan anak anda mungkin terjejas jika anda tidak mengikuti arahan ini.

!AMARAN!

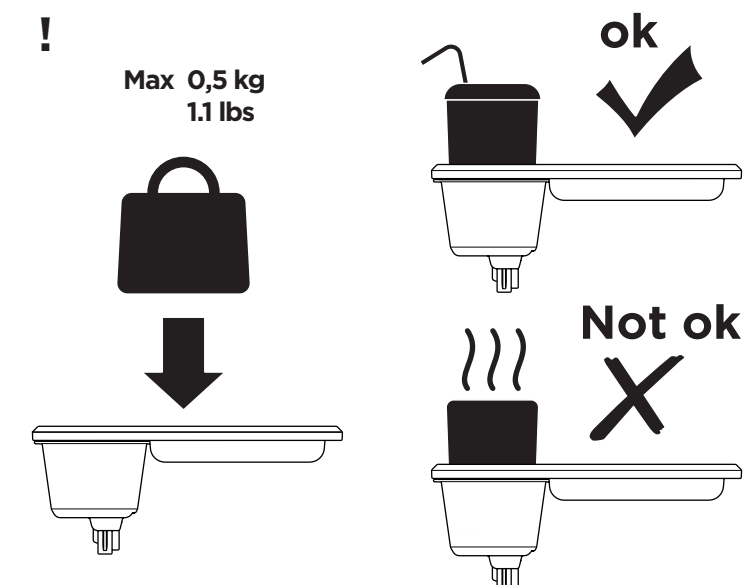
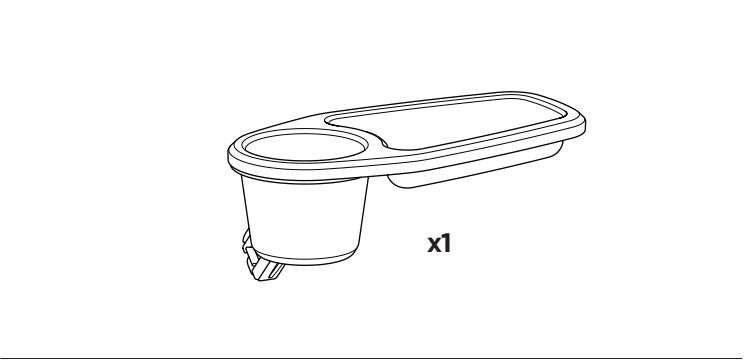
- Pastikan semua peranti pengunci terpasang sebelum guna.
- Jangan biarkan anak bermain dengan produk ini.
- Jangan sekali-kali membiarkan kanak-kanak tanpa seliaan.
- Pembawa kanak-kanak ini akan tidak stabil jika muatan yang disyorkan oleh pengilang dilampaui.
- Jangan guna Dulang Snek Thule Spring untuk memegang cecair atau makanan panas.
- Tidak direka untuk mengekang kanak-kanak.
- Elakkan kecederaan serius akibat terjatuh atau tergelongsor keluar. Sentiasa gunakan tali pinggang keledar.
- Jangan angkat kereta sorong menggunakan dulangnya.
- Tanggalkan dulang sebelum melipat kereta sorong.
- Jangan guna pada permukaan yang kasar.

PENYELenggaraan

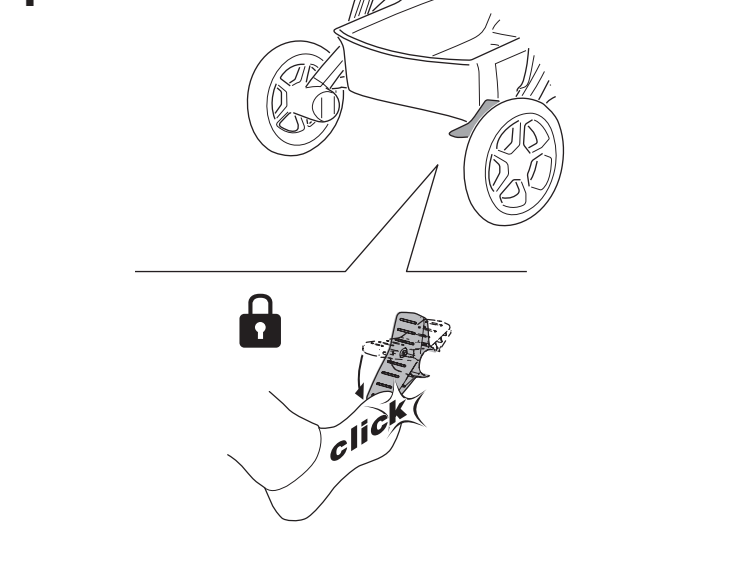
Dulang ini selamat digunakan dalam mesin pencuci pinggan mangkuk.

MAKLUMAT PENTING

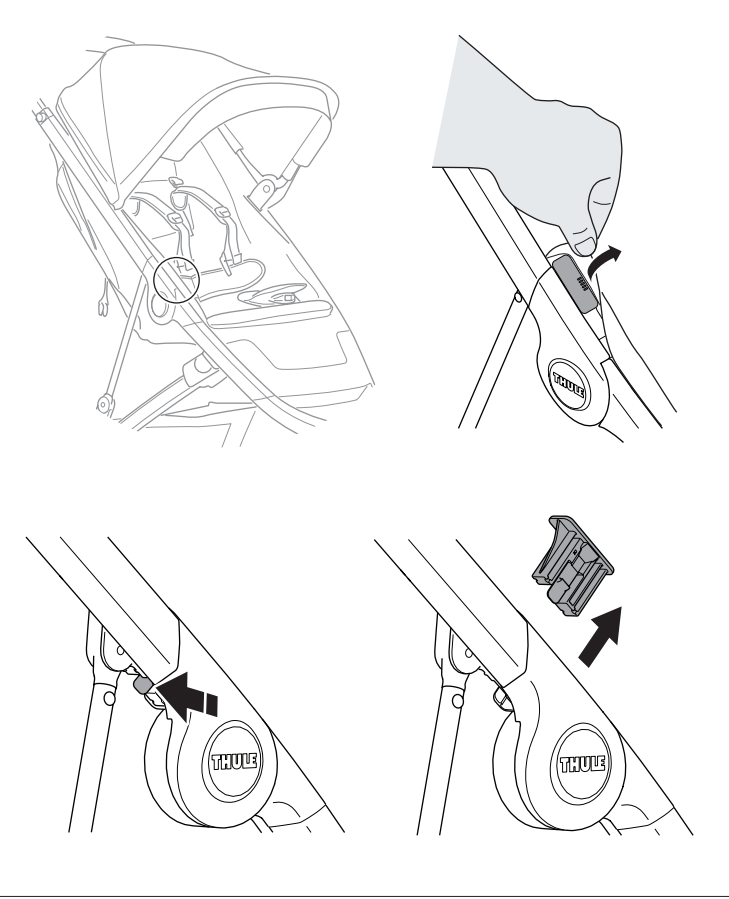
Dulang Snek Thule Spring serasi dengan Thule Spring.



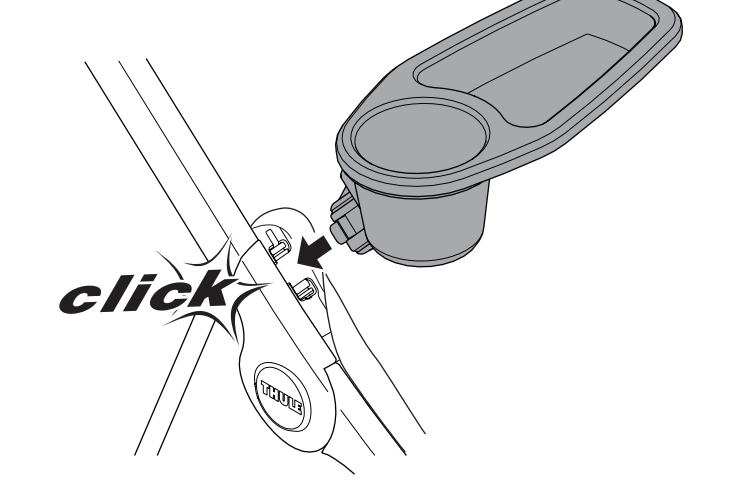
1



2



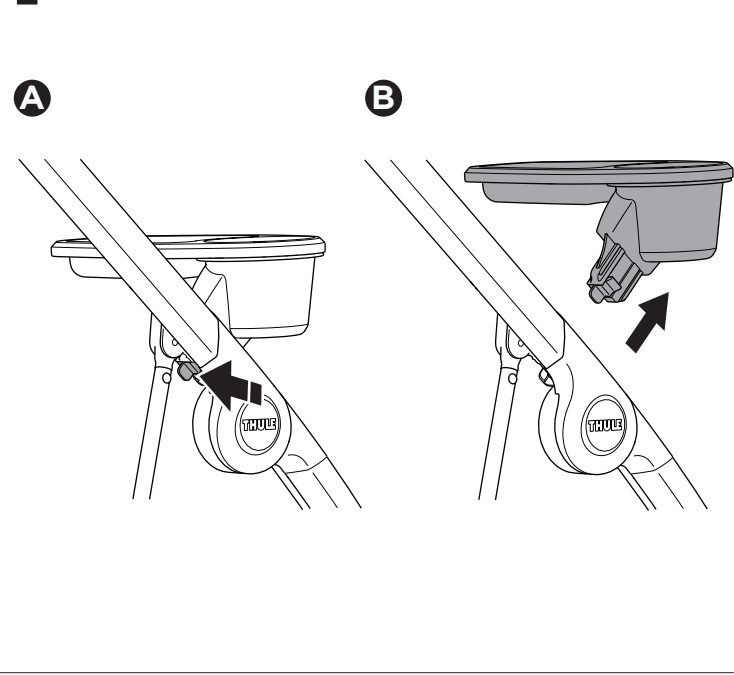
3



i



i



i

